



Krištáľový pohár - 55. ročník

dátum / date: 10.5. – 11.5. 2025



Rozpis pretekov v jachtingu / Notice of Race

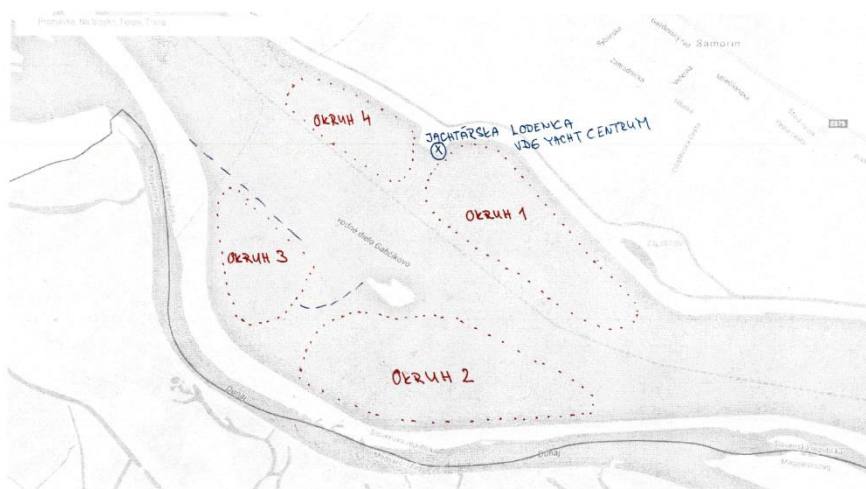
ČTK 107/2025

1. MIESTO KONANIA: Vodné dielo Gabčíkovo na Dunaji, zdrž Hrušov, areál VDG Yacht Centrum Šamorín	VENUE Vodné dielo Gabčíkovo na Dunaji, zdrž Hrušov, areál VDG Yacht Centrum Šamorín
2. VYPISUJE A ORGANIZUJE: Slovenský zväz jachtingu (SZJ) v spolupráci s Yacht club SLOVAN Bratislava.	ORGANIZING AUTHORITY: Slovak Sailing Union (SSU) in conjunction with Yacht club SLOVAN Bratislava.
Funkcionári pretekov / Race Officials: Riaditeľ pretekov / Race Director: Soňa Sadílková Tajomník / Secretary: Jana Blechtová Hlavný rozhodca / Race Officer: Michal Jančina	
3. TRIEDY A KOEFICIENTY Preteky Slovenského pohára: FIN-k5, 420-k5, 29R-k5, OPT- k5	CLASSES Slovak Cup Series: FIN, 420, 29R, OPT
4. PRAVIDLÁ Preteky sa budú riadiť pravidlami, tak ako sú uvedené v Pretekových pravidlách jachtingu.	RULES The regatta will be governed by the rules as defined in the Racing Rules of Sailing.
5. SPÔSOBILOSŤ A ÚČASŤ Preteky sú otvorené pre všetkých pretekárov zúčastnených tried, ktorí sa prihlásia na preteky v čase registrácie v kancelárii pretekov.	ELIGIBILITY AND ENTRY The regatta is open for all competitors of participating classes that will enter in the regatta at the Race Office within the time of registration.
6. REGISTRÁCIA Pretekári sa prihlasujú na preteky vyplnením prihlášky online na www.regaty.sk a zaplatením štartovného bankovým prevodom (prihlášku je nutné podpísať dodatočne pri registrácii v kancelárii pretekov 10.5.2025) alebo vyplnením tlačiva prihlášky v kancelárii pretekov a zaplatení štartovného v hotovosti. Pri registrácii musí každá loď predložiť tieto doklady: • prihlášku podpísanú zodpovednou osobou (kormidelník, v prípade mládeže do 18 rokov zodpovedná dospelá osoba). Svojím podpisom potvrdzuje, že posádka je zdravotne spôsobilá zúčastniť sa pretekov • osvedčenie (certifikát) o premeraní lode	REGISTRATION Competitors enters in the regatta by filling in entry form online on www.regaty.sk and paying the entry fee by bank transfer latest (it is necessary to sign the entry form by the registration at Race Office on 10.5.2025) or by filling in the entry form at the Race Office and paying the entry fee in cash. Each boat must produce these documents at the registration: • the entry form signed by responsible person (helmsman in case of youth under 18 years age the responsible adult). He/she confirms by his/her signature, that all crew is eligibly healthy for the participation in the regatta. • valid boat measurement certificate

7. ŠTARTOVNÉ Znížené štartovné je 35 € za každého pretekára pri online prihlásení cez www.regaty.sk a zároveň aj uhradení bankovým prevodom do 7.5.2025 23:59. Detaily k platbe dostanete mailom ihneď po vyplnení online prihlášky. Zvýšené štartovné je 45 € za každého pretekára splatné v hotovosti pri registrácii v kancelárii pretekov 10.5.2025.	ENTRY FEE Early entry fee is 35 € for each competitor, if registered online on www.regaty.sk and paid the entry fee by bank transfer latest by 7.5.2025 23:59. You will receive payment details by e-mail after filling in the online entry form. Late entry fee is 45 € for competitor, payable in cash by the registration at the Race Office on 10.5.2025.
8. ČASOVÝ PROGRAM sobota 10.5. 2025 8:00 – 10:00 registrácia 11:00 – slávnostné otvorenie pretekov 12:00 – znamenie výzvy prvej rozjazdy ďalšie rozjazdy podľa rozhodnutí PK nedeľa 11.5. 2025 9:00 – znamenie výzvy prvej rozjazdy dňa 14:00 – posledné možné znamenie výzvy Slávnostné ukončenie pretekov, vyhlásenie výsledkov a odovzdanie cien 2 hodiny po ukončení pretekania. Preteky sú vypísané na max. 8 rozjázd.	TIME SCHEDULE Saturday 10.5. 2025 8:00 – 10:00 registration 11:00 – opening ceremony 12:00 – warning signal of the first race next races according to RC decisions Sunday 11.5. 2025 9:00 – warning signal of the first race of the day 14:00 – the latest possible warning signal Closing ceremony, results, prize giving 2 hours after race finishing. There will be 8 races max.
9. BODOVANIE Keď sa uskutočnia menej ako štyri rozjazdy, celkové body lode sú súčtom jej bodov z rozjázd. Keď sa uskutočnia štyri až sedem rozjázd, celkové body sú súčtom jej bodov z rozjázd s vylúčením najhoršieho umiestnenia. Keď sa uskutočnia osem rozjázd, celkové body lode sú súčtom jej bodov z rozjázd s vylúčením dvoch najhorších umiestnení.	SCORING SYSTEM When fewer than four races have been completed, a boat's series score will be the total of her race scores. When from four to seven races have been completed, a boat's series score will be the total of her race scores excluding her worst score. When eight or more races have been completed, a boat's series score will be the total of her race scores excluding her two worst scores.
10. PLACHETNÉ SMERNICE A KOMUNIKÁCIA Plachetné smernice a trate budú zverejnené na vyhláškovej tabuli. Zmeny plachetných smerníc, vyhlášky pretekovej komisie a informácie pre pretekárov budú komunikované ako správy skupiny WHATSAPP.	SAILING INSTRUCTIONS and COMMUNICATION Sailing Instructions and courses will be on the official notice board. Changes to the sailing instructions, race committee notices and informations for competitors will be communicated as the messages in the WHATSAPP.
11. PLAVIDLÁ PODPORNÝCH OSÔB Všetky plavidlá podporných osôb musia byť zaregistrované v kancelárii pretekov v čase registrácie pretekárov. Uvedú hlavne kontakt na zodpovednú osobu. Všetky plavidlá podporných osôb musia byť vybavené VHF vysielačkou a musia byť v čase núdze k dispozícii záchrane pretekárov. Plavidlá podporných osôb musia rešpektovať organizáciu pretekov, držať sa mimo trate pretekov a vyhýbať sa plavebnej dráhe. Pokyny a organizáciu záchrany pretekárov vydáva pilot pretekov.	SUPPORT PERSON VESSELS Support person vessels shall be registered in time of competitors registration at Race Office. They will state mainly the contact for the responsible person. All support person vessels must be equipped with a VHF radio and be available to rescue competitors in an emergency time. Support person vessels must respect the organization of the race, stay off the race course and avoid traffic fairway. Instruction and organization of rescue of competitors is issued by the race pilot.
12. BEZPEČNOSŤ Platí Plán postupu v prípade núdze (zverejnený na oficiálnej vyhláškovej tabuli). Aktuálny stupeň je určený vlajkami na vlajkovom stožiaru na brehu:	SAFETY The State of Emergency regulations (posted on the official notice board) applied. The emergency level is

Zelený – normálny stupeň Žltý – zvýšená bdelosť (všetky podporné lode môžu vchádzať do priestoru trate pretekov a musia poskytovať pomoc pretekárom, ktorí sú v nebezpečenstve) Červený – stav núdze (všetci pretekári musia byť evakuovaní na breh. Žiadna plachetnica nesmie vyplávať z prístavu.)	communicated by the flags on the flag mast on the shore: Green – status normal Yellow – status attention (all supporting vessels can enter the racing zone and must help the competitors in danger) Red – status emergency (all competitors must be evacuated on the shore. No sailing boat may sail out of the harbor.)
13. VYHODNOTENIE A CENY Vo všetkých lodných triedach budú vyhodnotené prvé 3 lode v celkovom poradí triedy, ak v nej bude štartovať minimálne 5 lodí. V lodnej triede Optimist budú ocenené kategórie: najmladší žiaci a žiačky, mladší žiaci, mladšie žiačky, starší žiaci a staršie žiačky. V kategórii 420 sa bude vyhodnocovať aj kategória U19. Podmienkou vyhodnotenia kategórie je, že v nej štartovalo minimálne päť posádok. Kategórie žiaci a žiačky sa môžu zlúčiť.	EVALUATION AND PRIZES In all classes, the first 3 boats will be evaluated based on the overall results of the class, provided that at least 5 boats participate. In the Optimist class, the categories awarded will be: Optimist Bambinos (youngest boys and girls), Optimist Juniors (younger boys and girls), and Optimist Seniors (older boys and girls). In the 420 class, the U19 category will also be evaluated. A minimum of five crews must participate for the category to be included in the evaluation. The categories for boys and girls may be merged.
14. ZODPOVEDNOSŤ Pretekári sa zúčastňujú pretekov jedine na svoju vlastnú zodpovednosť. Pozri PPJ Pravidlo 4, Rozhodnutie pretekať. Usporiadateľ nepreberá žiadnu zodpovednosť za poškodenie ani stratu materiálu, zranenie ani smrť osôb, ktoré by sa stali v súvislosti pred, v priebehu alebo po pretekoch.	LIABILITY Competitors participate in the regatta entirely at their own risk. See RRS Rule 4, Decision to Race. The organizing authority will not accept any liability for material damage or lost or personal injury or death sustained in conjunction with or prior to, during, or after the regatta.
15. UBYTOVANIE V areáli vo vlastných stanoch, karavanoch - cena podľa platného cenníka VDG Yacht Centrum. Areál VDG Yacht Centrum, Šamorín, Zdrž Hrušov www.yachtcentrum.sk Kontakt: +421 907 887 224 info@yachtcentrum.sk	ACCOMMODATION In the own tents, caravan - price as per official VDG Yacht Centrum price list. Areál VDG Yacht Centrum, Šamorín, Zdrž Hrušov www.yachtcentrum.sk Contact: +421 907 887 224 info@yachtcentrum.sk
16. KONTAKTNÉ INFORMÁCIE – FURTHER INFORMATIONS Organizátori pretekov: email: yachtclubslovan@gmail.com riaditeľ pretekov: Soňa Sadílková +421 905 251 639 hlavný rozhodca: Michal Jančina +421 903 826 007	

OBLASŤ PRETEKANIA – RACING AREA



Je nevyhnutné neopúšťať oblasť pretekania, nevplávať do plavebnej dráhy a nepribližovať sa k chráneným vtáčim ostrovom na vzdialenosť menšiu ako 100 m.

WHATSAPP GROUP

